

## DAFTAR RUJUKAN

- Abrams, M. H. (2009). *A Glossary of Literary Terms (9th ed.)*. Wadsworth Cengage Learning.
- Ahimsa-putra, H. S. (2022). Mendefinisikan Kembali “Kebudayaan.” *LAB: Lembaran Antropologi Budaya*, 2(2).
- Allan, K., & Burridge, Kate. (1991). *Euphemism and Dysphemism: Language Used As Shield and Weapon*. Oxford University Press.
- Amri, Y. K., & Syahputri, D. (2020). The Local Wisdom of Angkola in Efforts to Love the Environment. *Budapest International Research and Critics Institute (BIRCI-Journal): Humanities and Social Sciences*, 3(3), 2053–2063. <https://doi.org/10.33258/birci.v3i3.1131>
- Aritonang, J. S. (2006). *Beberapa Pemikiran Menuju Teologi Dalihan Na Tolu*. Dian Utama.
- Arutyunova, N. (1979). *Linguistic metaphor (syntax and vocabulary)*. Linguistics and poetics.
- Astuty, A., Sukarno, S., Wahyono, H., Kaptan Suparman No, J., Magelang Utara, K., Magelang, K., & Tengah, J. (2020). Cultural Value Representation on the Lexicon of Magelang Mantyaseh Batik: Ethnolinguistics Study. *The Journal of Educational Development JED*, 8(2), 131–141. <http://journal.unnes.ac.id/sju/index.php/jed>
- Bens, J. (2021). Affective text trajectories: Toward a linguistic anthropology of critique. *Journal of Pragmatics*, 186, 142–150. <https://doi.org/10.1016/j.pragma.2021.10.005>
- Blumer, H. (1969). *Symbolic Interactionism: Perspective and Method*. Prentice-Hall.
- Bourdieu, P. (1991). “Language and Symbolic Power” (J.B. Thompson, Ed., G. Ramond and M. Adamson, Trans.). Harvard University Press and Polity Press.
- Brown, P., & Levinson, P. (1987). *Politeness: Some universals in language usage*. Cambridge University Press.
- Corbett, E. P. J., & Connors, R. J. (1999). *Classical Rhetoric for the Modern Student (4th ed.)*. Oxford University Press.
- Cunningham, C. E. (1958). *The Postwar Migration of the Toba-Bataks to East Sumatra*. Yale University Southeast Asia Studies Report Series.

- Danandjaja, James. (2007). *Folklor Indonesia, Ilmu Gosip, Dongeng, dan Lain- lain*. Grafiti.
- Descola, P. (2013). *Beyond Nature and Culture*. University of Chicago Press.
- Duranti, A. (1997). *Linguistic Anthropology*. Cambridge University Press.
- Elfrida Putri, L., & Sinaga, M. (2023). Umpasa pada Ulaon Sadari Pernikahan Batak Toba Analisis Semantik Kognitif. Dalam *Journal of Education Research* (Vol. 4, Nomor 4).
- Emzir. (2010). *Metodologi Penelitian Pendidikan: Kuantitatif dan Kualitatif*. Rajawali Pers.
- Firmando, H. B. (2024). The Role of The Traditional Beliefs of the Toba Batak Community in Social Practices in the Lake Toba Region: A Review of Culture and Context. *Asketik: Jurnal Agama dan Perubahan Sosial*, 8(1), 156–177. <https://doi.org/10.30762/ASKETIK.V8I1.1433>
- Foley, W. A. (1997). *Anthropological Linguistics: An Introduction*. Blackwell.
- Fox, J. J. (1988). *To Speak in Pairs: Essays on the Ritual Languages of Eastern Indonesia*. Cambridge University Press.
- Geertz, C. (1973). *The Interpretation of Cultures*. Basic Books.
- Ghufar, A., & Suhandano. (2022). Leksikon jajanan pasar jawa barat: kajian etnosemantik. *Kabastra: Kajian Bahasa dan Sastra*, 1(2).
- Halbwachs, M. (1980). *The Collective Memory*. Harper & Row.
- Haloho, O. (2022). Konsep Berpikir Suku Batak Toba: Anakkon Hi Do Hamoraon di Au. *Ideas: Jurnal Pendidikan, Sosial, dan Budaya*, 8(3), 747. <https://doi.org/10.32884/ideas.v8i3.896>
- Harahap, B. H., & Siahaan, H. M. (1987). *Orientasi Nilai-Nilai Budaya Batak*. Sanggar Willem Iskandar.
- Hutahean, A., & Agustina, W. (2020). Peran Filosofi Budaya Batak dalam Dunia Pendidikan. *Etnoreflika: Jurnal Sosial dan Budaya*, 9(3), 313–324.
- Hymes, D. H. (1962). *he Ethnography of Speaking*. In T. Galdwin & W. Sturtevant, *Anthropology and Human Behavior*. Anthropological Society of Washington.
- Jakobson, R. (1966). Grammatical Parallelism and Its Russian Facet. *Language*, 42(2), 399–429.
- Kaidar, A. (1985). *Ethnolinguistics*. Education and labor.

- Kalmykova, L., Kharchenko, N., & Mysan, I. (2020). Philosophy of Language and the Language of Philosophy: a New Approach to Functional Classification of the World's Languages. *Philosophy and Cosmology*, 25. <https://doi.org/10.29202/phil-cosm/25/8>
- Keraf, Gorys. (2006). *Diksi dan Gaya Bahasa*. PT Gramedia Pustaka Utama.
- Kesuma, T. M. J. (2007). *Pengantar (Metode Penelitian Bahasa)*. Carasvatibooks.
- Koselleck, R. (2004). *Futures Past: On the Semantics of Historical Time*. . Columbia University Press.
- Kridalaksana. (1993). *Kamus Linguistik*. Gramedia Pustaka Utama .
- Kroskrity, P. V. (2021). Covert Linguistic Racisms and the (Re-)Production of White Supremacy. *Journal of Linguistic Anthropology*, 31(2), 180–193. <https://doi.org/10.1111/jola.12307>
- Lakoff, G., & Johson, M. (1980). *Metaphors we live by*. University Chicago Press.
- Leech, G. N. (1969). *A Linguistic Guide to English Poetry*. . Longman.
- Malo, H. A. I., Ruja, I. N., & Perguna, L. A. (2022). Makna Simbolik dalam Tradisi Gerep Ruha di Desa Tenda. *Jurnal Ilmiah Ilmu Sosial*, 8(2), 208–219. <https://doi.org/10.23887/jiis.v8i2.53775>
- Mansyur, F. A., & Suherman, L. A. (2020). The Function of Proverbs as Educational Media: Anthropological Linguistics on Wolio Proverbs. *ELS Journal on Interdisciplinary Studies in Humanities*, 3(2), 271–286. <https://doi.org/10.34050/els-jish.v3i2.10505>
- Miles, B. M. , A. M., Huberman, & J. Saldana. (2014). *Qualitative Data Analysis: A Methods Sourcebook*. SAGE Publications, Inc.
- Nurgiyantoro, Burhan. (2018). *Stilistika*. Gadjah Mada University Press.
- Parinduri, M. (2020). Pendidikan Akhlak dalam Perspektif Budaya Batak Toba. *Jurnal Masyarakat dan Budaya*, 22(3), 257–269.
- Podhorodecka, J. (2022). Review of Xu Wen & John R. Taylor (eds.) *Routledge Handbook of Cognitive Linguistics* (2021). New York and London: Routledge, pp. 772. *Prace Językoznawcze*, 24(1), 277–288. <https://doi.org/10.31648/pj.7614>
- Pradopo, R. Djoko. (1997). *Pengkajian Puisi Analisis Strata Norma dan Analisis Struktural dan Semiotik*. Gadjah Mada University Press.

- Putri, Y. Z., Usman, F., & Marnita, R. (2024). Bahasa Dan Identitas Dalam Novel Segala Yang Diisap Langit Karya Pinto Anugrah: Pendekatan Antropolinguistik. *JURNAL SOSIAL EKONOMI DAN HUMANIORA*, 10(3), 422–435. <https://doi.org/10.29303/jseh.v10i3.656>
- Quinn, A. (2006). *Figures of Speech: 60 Ways to Turn a Phrase*. Routledge.
- Samosir, R., & Aprilia, E. (2023). Teknologi web sebagai media pelestarian budaya batak toba secara khusus marga samosir se-jabodetabek. *Kalbiscientia: Jurnal Sains dan Teknologi*, 10(1), 90–97.
- Sauky, M. A., & Bukhori. (2021). Makna Sosial dalam Nilai-nilai Budaya Sunda pada Lakon Wayang Golek Ki Dalang Wisnu Sunarya. *Temali: Jurnal Pembangunan Sosial*, 4, 155–167. <https://doi.org/https://dx.doi.org/10.15575/jt.v4i2.12722>
- Sharifian, F. (2017). *Cultural Linguistics: Cultural Conceptualisations and Language*. John Benjamins Publishing Company.
- Shuhratovna, T. S. (2024). ETHNOLOGICAL ANALYSIS OF NATIONAL COSTUMES AND RITUALS OF TAJIKS IN THE WORKS OF M. S. ANDREYEV. *International Journal Of History And Political Sciences*, 3(12), 42–47. <https://doi.org/10.37547/ijhps/Volume03Issue12-08>
- Siagian, E. (2016). *Umpasa (Pantun) dalam Adat Pernikahan Masyarakat Batak Toba di Kecamatan Silima Pungga-pungga Dairi (Doctoral dissertation [Doctoral dissertation])*. Riau University.
- Siagian, G. (2023). Peran dalihan na tolu dalam meningkatkan pendidikan ipa pada etnosains: perspektif filsafat. *Jurnal Muara Pendidikan*, 8(1), 152–157.
- Siahaan, J., & Barus, A. (2022). Local Wisdom, Social, and Arts Form, Content of Umpama and Umpasa in Batak Toba Language: Study of Local Wisdom Form, Content of Umpama and Umpasa in Batak Toba Language: Study of Local Wisdom. *TALENTA Conference Series*, 5(3). <https://doi.org/10.32734/lwsa.v5i3.1392>
- Siahaan, R., Zega, Y., & Situmeang, T. (2023). The philosophical meaning of batak toba "naso matanggak di hata, naso matahut di bohi. *Educative Jurnal Ilmiah Pendidikan*, 10(1), 63–69.
- Sibarani, R. (2004). *Antropolinguistik*. Poda.
- Sibarani, R. (2012). *Kearifan Lokal: Hakikat, Peran, dan Metode Tradisi Lisan*. Asosiasi Tradisi Lisan.

- Sidabutar, L., Harahap, R., & Wuriyani, E. (2022). Umpasa dalam ritual saur matua budaya batak toba (kajian semiotika). *Sintaks Jurnal Bahasa & Sastra Indonesia*, 2(1), 142–145.
- Sihombing, A. (2018). Mengenal budaya batak toba melalui falsafah “dalihan na tolu” (perspektif kohesi dan kerukunan). . *Jurnal Lektur Keagamaan*, 16(2), 347–371.
- Silalahi, M. (2023). *Local Wisdom In Umpasa Tradition: An Ecolinguistic Perspective*. 2(2), 138–145. <https://doi.org/10.55606/mateandrau.v2i2.1543>
- Simatupang, L. D. (2022). *Leksikon umpasa marhata sinamot pada upacara adat pernikahan batak toba: kajian antropolinguistik*. Universitas Mulawarman.
- Sinaga, P. S., Djunaidi, B., & Diani, I. (2021). SEMIOTIKA UMPASA BAHASA BATAK TOBA: PENDEKATAN ROLAND BARTHES. *Jurnal Ilmiah KORPUS*, 5(1), 81–92. <https://doi.org/10.33369/JIK.V5I1.12600>
- Sinambela, M. (2022). Analisis makna leksikal dan gramatikal umpasa batak toba. . *Asas Jurnal Sastra*, 1(2).
- Sitanggang, A., Murni, S. M., & Sibarani, B. (2024). Textual Meaning on “Umpasa” Batak Toba in Wedding Ceremony. *International Journal of Religion*, 5(8), 513–523. <https://doi.org/10.61707/7aqmtd83>
- Sitanggang, S. R. H. (1996). *Tradisi Umpasa Suku Batak Tobq: dalam Upacara Pernikahan*. Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa . <https://repositori.kemdikbud.go.id/3238/1/Tradisi%20Umpasa%20Suku%20Batak%200Toba%20Dalam%20Upacara%20Pernikahan%20%281996%29.pdf>
- Sitompul, A. A. (1991). *Manusia dan Budaya (Teologi Antropologi)*. Gunung Mulia.
- Sitorus, N. (2023). The lexicon on natural knowledge of umpasa in batak toba. *Tradition and Modernity of Humanity*, 3(1), 28–34.
- Sitorus, N., & Lubis, T. (2023). Tradition and Modernity of Humanity International Journal The Lexicon on Natural Knowledge of Umpasa in Batak Toba. *International Journal: Tradition and Modernity of Humanity (IJMH)*, 3(1), 34.
- Sitorus, T. T., Tanhidy, J., & Guild, S. (2021). Theological Review for Tambak Development of Batak Toba Community. *International Journal of Indonesian Philosophy & Theology*, 2(2), 72–79. <https://doi.org/10.47043/IJIPTH.V2I2.18>
- Situmorang, S. (2014). *Toba Na Sae: Sejarah Lembaga Sosial Politik Abad XIII-XX*. Komunitas Bambu.

- Stewart, J. R. , Gapenne, O. , & Di Paolo, E. A. (2011). *Enactivism: Towards a New Paradigm in Cognitive Science*. MIT Press.
- Sudaryanto. (1993). *Metode dan Aneka Teknik Analisis Bahasa: Pengantar Penelitian Wahana Kebudayaan*. Duta Wacana University.
- Sugiyono, S. (2017). *Metode Penelitian Kebijakan: Pendekatan Kuantitatif, Kualitatif, Kombinasi, R&D dan Penelitian Evaluasi*. Alfabeta.
- Vysotki, V. M., Viktorovna, P. E., Stepanenko, V. E., Valerievna, M. T., & Balabanova, I. A. (2021). Language as a Communication Resource and its Place in the Representation of World Practices: Philosophical and Linguistic Approach. *Linguistics and Culture Review*, 5(3), 574–584.
- Wales, K. (2014). *A Dictionary of Stylistics (3rd ed.)*. . Routledge.
- Warren, B. (1992). What Euphemisms Tell Us about the Interpretation of Words. . *Studia Linguistica*, 46(2), 128–172.
- Weber, M. (1978). *Economy and Society: An Outline of Interpretive Sociology*. . University of California Press.
- Wierzbicka, Anna. (1997). *Understanding Cultures through Their Key Words*. Oxford University Press.
- Yuhdi, A., & Pandiangan, G. (2021). The use of deixis in the traditional pantun (umpasa mangampu) of batak toba. . *Linglit Journal Scientific Journal for Linguistics and Literature*, 2(3), 127–131.
- Yulia, E., Sitorus, C., Sibarani, R., Sinulingga, J., Sinaga, W., & Damanik, R. (2024). UMPASA IN THE GIVING OF ULOS IN TRADITIONAL BATAK TOBA CEREMONIES: AN ANTHROPOLOGICAL STUDY. *Journal of Mandalika Literature*, 5(3). <http://ojs.cahayamandalika.com/index.php/jml>